

قر الدين من الشمس . قريشة . قنبريس . اما الآن فليس من احصاء يوثق يد لمعرفة
صادراتها ووارداتها واعناد بمض القناصل على اخراج احصاءات بذلك كل سنة الا ان ارقامها
تخمينية لا يعتمد عليها ولا يركن في التحقيق اليها . انتهى
محمد كرد علي

فتح المكسيك

(تابع ما قبله)

سار اسطول كورتس حول خليج المكسيك بعد الفوز المبين الذي وصفناه في الجزء الماضي
ورأى جماهير الاهالي على الشاطئ متهللين بقدمو الهيم حاسبين انه اتى للابحار معهم غير
علمين ما خبي لهم في جبية الزمان حتى اذا بلغ الاسطول جزيرة صغيرة بينها وبين البر مرفقاً امين
رأى كورتس ان يلتي مرساته فيد حاسباً ان الجزيرة تقيده عصف الرياح التي تعصف هناك
في اواخر الربيع . ولم تكذ سنة ترسو في ذلك المرفق حتى اسرع الاهالي الى قارب صغير
مصنوع من شجرة مجوفة فنزلوا فيه واقربوا من سفينة وصعدوا اليها بوجه باش ومحياً طلق كمن
يقابل صديقاً آتياً من سفر . واتوا معهم بهدايا من الثمار والازهار وبعض الحلى الذهبية .
وحاول كورتس ان يتكلم معهم بواسطة الترجمان فوجد انه لا يعرف لغتهم فاسقط في يده
وچار في امره ثم قيل له ان واحدة من الجوارى اللواتي اهدين اليه في تابكا على ما ذكرنا
في الجزء الماضي تعرف لغة هؤلاء الاقوام . وهي مكسيكية الاصل ولدت عند التينوم الجنوية
من بلاد المكسيك وتوفي ابوها في حداثتها وكان من رؤساء بلادهم ومن ذوي الثروة الطائلة
فيها فتزوجت امها برجل آخر وولد لها ابن منه فسوت لما تنسها ان تعطي ميراث ابنتها لابنها
فصبرت الى ان توفيت فتاة من جواربها فادعت انها ابنتها واعطت ابنتها لاجر من بلاد
بعيدة فغضى بها وباعها من رئيس بلاد التابكو وهذا اهداها الى كورتس على ما تقدم . وكانت
هذه الفتاة تعرف لغة المكسيك لانها لغة قومها ثم تعلمت لغة تابكا مدة اقامتها فيها فصارت
تترجم اقوال هؤلاء الرجال للترجمان اغويلار وهو يترجمها لكورتس الى الاسبانية اول لغة قشتالة .
وسمي الاسبانيون هذه الفتاة مارينا وسندعوها بهذا الاسم في ما يلي وكانت ذكية الفؤاد
فتعلمت اللغة الاسبانية حالاً فجعلها كورتس ترجماناً له وحظيت عنده فتزوج بها واولدها
ابنة دون مارتين وكانت على جانب عظيم من الجمال بشوشة الوجه طلقة الحيا كريمة الطباع
احبت كورتس وخلصت وخلصت رجاله من مهالك كثيرة لكنها لم تسر بما حل بقومها

بل شاركهم في معيهم فأكرمها الفريقان معاً
وعلم كورتس من التوم الذين نزلوا الى سفيتو انهم من مملكة المكسيك العظيمة وان بلادهم
ختمت حديثاً الى تلك المملكة واسم ملكها متزوما وعاصمتها في سهل مرتفع في اواسط البلاد
تبعد نحو مئتي ميل عن الساحل وعليهم والي من قبله اسمه توتليل يسكن على ٢٤ ميلاً من
البحر. واخبرهم كورتس انه آت للاتجار معهم وانه يود ان يرى الوالي. ولما علم منهم ان سيده
بلادهم كثيراً من الذهب صرفهم بالمدايا الكثيرة وهو يحسب انه نال ما يمتنى
وفي اليوم التالي نزل الى البر برجاله حيث بنيت مدينة فرا كروز بمدنئذ وصارت محط
تجارة اوربا والمكسيك. وكانت الارض سهلاً منبسطة فتخلله كتيبان الرمال فنبص مدافعة
عليها وقطع الاشجار والانجم وبني منها خياماً لرجالها وكان خبره قد بلغ الوالي فبعث اليه رجالاً
يساعدونه على بنائها فدقوا اوتادها في الارض ونصبوا حولها الاغصان وغطوها بحصر وشقق من
القطن اتوه بها

وتقاطر الاهالي من كل البلاد المجاورة لمشاهدة الغريباء وجلبوا معهم كثيراً من الاتجار
والازهار والبقول والطيور والاطعمة المختلفة وقليلاً من الخلى الذهبية فاعطوهم بعضها هدية
وقايضوهم من البعض الآخر بالادوات الاسبانية حتى امتلأ مخيم الاسبانيين من اهالي المكسيك
رجالاً ونساء. وعلم كورتس من بعضهم ان الوالي عازم على زيارته في اليوم التالي. وجاء
الوالي كما قالوا بمركب عظيم فاستقبله تحفوا برجاله وقواد جيشه وكان اليوم عيد
الفتح فوقف كاهن كورتس وقام بالخدمة الدينية فاصفى المكسيكيون اليه بالاحترام التام ثم
قدمت اليهم الخمر الاسبانية وتقدم الترجمة فسألوا كورتس عن غرضه وعن البلاد التي جاء
منها فقال لهم انه من رعابا ملك رفيع الشأن واسع السلطان يسكن عبر البحر ويتسلط على
مملكة واسعة الارجاء ويخضع له كثيرون من الملوك والامراء وقد بلغه ان ملك المكسيك من
الملوك العظام فوافده اليه بهدية سنية ورسالة امره ان يسلمه اياها بدأ يد. ثم سأل الوالي
عن اليوم الذي يسمح له فيه بالتمول لدى مولاه

فتنظر اليه الوالي نظر الاستغراب وقال له لم يحض عليك سوى يومين في بلادنا فكيف
تطمع برؤية ملكنا ولكن ان كان ملكك من العظمة والسود على ما وصفت فلا شبهة في ان
مولاي الملك بسر برؤيتك وسارسل هديتك اليه مع رسلي ومضى بلغني اوامره لا تاخر عن
ابلاغها اليك

ثم امر غلمانه فاحضروا الهدية التي جاء بها وهي عشرة احمال من المنسوجات القطنية

الفاخرة وحل كشيعة من ريش الطيور بديعة النقش والبرقشة تزري بصور امهر المصورين
وسلة مملوءة بالمخالي الذهبية . فدهش الاسبانيون من هذه الهدية واستدلوا منها على ثروة
البلاد وفرط غناها

وقبل كورتس الهدية شاكراً وامر رجاله ان يحضروا الهدية المرسله الى ملك المكسيك
وهي كرسى كبير جميل النقش وقلنسوة حمراء عليها نشان من الذهب وشيء من الزبالات
والاساور وحلى من الزجاج ولم يكن الزجاج معروفاً في بلاد المكسيك فظنوه حجارة كريمة .
ورأى الوالي جندياً لابساً خوذة مذهبة فقال انها تشبه خوذة على رأس المهتم كوتزكوتل في
العاصمة وانه يود ان يراها الملك فقال كورتس انه يرسلها الى الملك عسى ان ترد اليه مملوءة
بتهر البلاد حتى يقابل بينه وبين الذهب الاسباني . ثم قال للوالي ان الاسبانيين مصابون
بداذ في قلوبهم لا يشفي الا الذهب ولذلك تراهم بتطلبونه في كل مكان . ولم يتروك واسطة
تقع الوالي برغبته في الذهب الا استعمالها

وبينا كان كورتس يحادث الوالي بواسطة الترجمان رأى واحداً من رجاله مهتماً بالكتابة
على قرطاس من النسيج الصفيق فنظر اليه واذا هو يصور الاسبانيين باكسيتمهم واللمتهم ويلون
الصور باحبار مختلفة الالوان وعلم من الوالي انه يريد ارسال هذه الصور الى ملكهم فيدرك
منها حقيقة الغريب . فرأى كورتس ان يزيد دهشة الملك فامر فرسانه ان يعاوا صهوات
خيولهم وبقيّة جنودهم ان يتقلدوا اسلحتهم وينتظموا كأنهم في القتال ثم بوقت الايقاع وهجم
الفرسان والمشاء وداروا حول الوالي ورجالهم وأطلقت المدافع فدوى صوتها في القيعان ومرت
قتالها بين الاشجار تمرقها ارباً فدهش الوالي ورجالهم وارتمبوا ولم يفت المصور شيء من ذلك
فصوره كله وشرحه حسباً تحمله الكتابة المكسيكية وكانت سفن الاسبانيين راسية امام
الشاطئ منشورة الشراع كأنها جبال راسخة تكلمت هاماتها بالثلوج فصورها ايضاً

ويقال انه كان بين رجال الوالي رئيسان ناقمان منه ومن الملك فادركا غرض كورتس
واسرا اليه انهما يريدان رسوم البلاد كلها ومواقع الضعف فيها ثم اتياه يهذه الرسوم فكانت
اكبر مساعد له على تدوين البلاد . ذكر هذه الرواية واحد من الثقات ولكن لم يؤيدها غيره
ولا شبهة في ان كورتس وجد في البلاد كثيرين من الخونة او من الناقمين من ملكهم فعاونوه
عليه كما سيجي

وعاد الوالي من زيارة كورتس بالموكب الذي جاء به بعد ان امر رجاله بتقديم ما يلزم
كورتس ورجالهم من الميرة الى ان ترد اوامر الملك من العاصمة

واسم الملك منتزوما كما تقدم او مكشيزوما وهو الثاني بهذا الاسم. اقيم ملكاً سنة ١٥٠٢ لما اشتهر به من البسالة والتقى لان منوك المكسيك كانوا جامعين بين السيادة الدينية والدينية. ويقال ان معنى اسمه بلسانهم الرزين لانه كان على جانب عظيم من الرزانة. كان اولاً فارساً مغواراً اشتبك في حروب المملكة وابى في اعدائها ثم انقطع الى خدمة المياكل حتى اذا اختاره رؤساء بلاده ملكاً عليهم وجدوه في الميكل العظيم هيكل اله الحرب يكس درجه وجاءه نسيب ملك تزكوكا بيشرة باختيار تومو له وقد حفظت الخطبة التي تلاها علي مسموع حينئذ ومنها قوله "من يرتاب في ان مملكة الازتك قد بلغت اوج مجدها اذ قد نصب الله التقدير على عرشها ملكاً تملأ حضرته كل ناظر رهبة. سيقا لك ايها الامة لانه قام فيك ملك نعمدين عليه اب في الضيق اخ في الشدة ذونس اية ترفع عن ملاذ الحواس ومطامح الكسل. وانت ايها الشاب اللجيد ثقي بان الخالق الذي التي على عاتقك هذا العبء الثقيل يقربك على القيام به وانه كان جواداً كريماً وسيجزل جوده عليك ويحفظك في عرشك اعواماً طوالاً" هذا ما تناه رجال المكسيك لملكهم ولكن الزمان ابو العجب ونوابه لا تصرفها الاماني وابدى منتزوما في بداءة ملكه ما توقعه منه تومو من الحكمة والدهاء فاخضع العصاة واسر منهم خلقاً كثيراً ولما قيد الاسرى ليدجوا ضحية لمبيدوم كان بين الجموع المزدحمة رؤيتهم اناس من الاعداء اتوا متكرين فكشف امرهم واخبر الملك عنهم فلم يفتظ منهم بل امر ان يجلدوا في مكان يشاهدون منه الاحتفال

ووسع نطاق مملكته في السنة الاولى من ملكه واصلح مجالس القضاء وكان يجول في الشوارع متفتحاً ليقف على احوال رجاله واحسن جزاء الامناء منهم. واكثر من بناء المياكل وتزيينها وجلب الماء الى العاصمة في قنوات جديدة وبني مستشفى للجنود في مكان طيب الهواء ثم غره نجاحه فاحجب عن الناس واظهر العظمة والجبروت واستخدم اعظم عظام شعبه في اصغر اعمال قصره وصرف كثيرين من رؤساء الجند الذين كانوا في خدمة سلفه لانهم ليسوا من اصل رفيع. واراد احكم رجاله ان يصرفوه عن هذه الغطرسة فلم يستطيعوا ثم زاد غيظهم منه بوضع الضرائب الفاحشة عليهم وابتزازه الاموال منهم واقفاها في ملذاته وزخرفة قصوره واشتد ظلمه في البلدان التي فتحها فخرج شعبا عليه حتى اضطر ان يستخدم نصف مملكته لاختضاع النصف الآخر

وتوفي حليفه ملك تزكوكا سنة ١٥١٦ وتنازع ولداه الملك من بعده فانقسمت تلك المملكة الى قسمين احدهما محالف للملك المكسيك والاخر مخالف له. وكانت جمهورية تلاسكالا على

اشد العناء له وهي على صغرهما قائمة برجال بواسل حفظوا استقلالهم مئتي سنة فلم يستطع
الشغلب عليها

هذه كانت حالة البلاد يوم جاءها كورتس — ملكها ظالم غشوم والشعب نادم عليه كاره له
والخليف منقسم على نفسه والعدو متربص الفرص ولم تكن المملكة ضعيفة ولا شعبها ممن يستهان
به ولكن اسلحتها كانت دون اسلحة الاسبانيين ونظامها الحربي دون نظامهم وكان ملكها قد
ترك قيادة جيوشه لقوادس وانقطع الى خدمة الهياكل والقيام بالحفلات الدينية
وكان اهالي المكسيك يعتقدون ان معبودهم كوتزلكوتل هجرهم الى حين ووعدهم بالعودة
اليهم ثانية وان مجيئه صار قريباً وقد حدثت حوادث طبيعية كثيرة منذرة بمجيئه فهاجت
بحيرة المكسيك وطففت على العاصمة من غير نود واشتعل برج الهيكل الاكبر من غير نار
وظهرت ثلاثة من ذوات الاذناب وبدا من الشرق نور ساطع مستطير انتشر من الافق الى
سمت الراس وسُحمت في الهواء اصوات مزعجة كمن يندب وينعي باختراب وخاف الملك من ذلك
وامتنار حليفه ملك التزوكوكا في ما عسى ان يندريه لانه كان منجماً فقال له انه يندر
بانقضاء ملكك وخراب مملكك . وزاد المؤرخون ان اخت الملك بُعثت من قبرها بعد دفنها
باربعة ايام وانذرته بسوء المصير اذا بقي على ظلمه وجوره

ولا شبهة في ان هذه الاقاصيص وامثالها تولدت بعد الفتح او في غضونِه مما بقي في
النفوس من آثار الظلم او بنيت على حوادث طبيعية عادية زاد الهم فيها مبالغة ولكن لا ينكر
ان كثيرين من شيوخ المكسيك وحكامها كانوا قد خوفوا ملكهم من سوء العاقبة اذا لم يرعوا
ميينين له ان الظلم وخيم المرنع وعاقبتُه الدمار فلما وصل غريجلفا القائد الاسباني الى سواحل
المكسيك قبل كورتس بسنة اضطرب متزوما اضطراباً شديداً حاسباً ان آخرته دنت وان
صولجان الملك سينقل من اسرته الى اسرة اخرى . ثم نُزج عنه لما مضى غريجلفا في سبيله
لكنه بقي موجساً شراً فاقام الديابذة على المرتفعات لينذروه ويجي الغرباء حتى اذا جاء كورتس
بلفه خبر مجيئه حالاً وامر والي الولاية التي نزل فيها كورتس ان يرحب به ففعل كما تقدم .
ثم لما وصلت اليوسور الاسبانيين تجددت مخاوفه وعقد مجلساً من مشيريه وامتدعي اليه ملك
تزوكوكا وملك تلوكوبان فاختلف آراؤهم في الغرباء فمن قائل بوجوب مناوئتهم واخذهم بالحيلة
او بالقوة ومن قائل انهم ليسوا بشراً (لانهم ظنوا الفارس وفرسه حيواناً واحداً) واذا لم يكونوا
بشراً فالحيلة والقوة لا تجدان نفعا وان كانوا وفوداً من ملك آخر فليس من العدل محاربتهم
ومهما يكن من امرهم فهم ليسوا من قوم كوتزلكوتل (الذي ابناً قبلاً انه رسول المكسيك)

لأنهم لو كانوا من قومه لما اهانوا ديانتهم كما فعلوا في تابكو فليسوا ممن ينتظروهم . وكان ملك
التركوكا من المشيرين بمسألة الاسبانين والترحيب بهم
فاختار منتزوما طريقاً وسطاً بين الطرفين حاسماً انه خير الطرق وهو شرهما فبعث الى
كورتس باغتر الهدايا لكي يقنعه بعثته وحاول جهده ليصرفه عن الدون من عاصمته . فاعرب
له عن غذاه وضعفه في وقت واحد

وظل الاهالي يبنون اظليام لرجال كورتس كما امرهم الوالي حتى بنوا لهم اكثر من الف
خيمة وجاؤهم باللحم والسك وانواع الفاكهة والخضر والبقول واقراساً مصنوعة من الدقيق
واطعمة مطبوخة ومطوية بالطيوب والاقاويد

ولم تفض سبعة ايام من حين جاء الوالي حتى اتى وفد الملك الى كورتس مع ان العاصمة
تبعد اكثر من مئتي ميل . والوفد رجلان من اشرف الممكة معهما مئة عبد يحملون هدية الملك
واحد هذين الرجلين يشبه كورتس شكلاً فاختر لهذا السبب ورأى الاسبانين فيه هذه
المشابهة فسموه كورتس المكسيك وهذا يدل على ان المصور الذي صور كورتس احسن
تصويره حتى استدل المكسيكيون على رجل يشبهه

ودخل الرسولان خيمة كورتس وامامهما النخلان بمباخر الطيب فوقنا وسماً بخفض اليد الى
الارض ورفعها الى الجبهة على جاري عادة المكسيك ثم نشر العبيد حصراً مكسيكية ووضعوا
الهدايا عليها وهي من تروس وخوذ ودروع من الذهب الخالص وعقود واساور من الذهب
ايضاً واحذية ومراوح وریش مزوج باسلاك الذهب والفضة نظمت فيها اللاكلى والحجارة
الكريمة وهو مما يوضع في اعلى الخوذ والقلائس . واشكال من الطيور والحيوانات مصنوعة بالذهب
والفضة صنعة بديمة وحلل كثيرة من القطن الدقيق كأنه الحرير في دفتو وهي مصبوغة بالوان
مختلفة ويتخلل نسجها ريش بديع الالوان . وكان في الهدية الخوذة الاسبانية المشار اليها آنفاً
وقد ردت مملوءة بالذهب وطبقان كبيران محيط كل منهما ثلاثون قبضة احدهما من
الذهب والاخر من الفضة يمثلان الشمس وعليهما نقوش كثيرة بديمة جداً قد رثمن طبق
الذهب منهما بخمسين الف جنيه

فابتاع الاسبانيون بهذه الهدية لاتها فافت كل ما كانوا ينتظرون ثم قدم الرسولان رسالة
مولاهم فاذا هو يقول فيها انه مسرور بربط عرى المودة بينه وبين ملك عظيم مثل ملك اسبانيا
ويأسف لان بعد عاصمته عن الشاطيء يمنعه من رؤية وفود هذا الملك لاسبانيا وان الطريق
اليها مخوف بالمخاطر فما على الوفود الا ان يرجعوا من حيث اتوا حاملين الهدايا التي تدل على

أكرامه لهم. فاحتفظ كورتس من منعه عن دخول العاصمة لكنه أخفى غيظته وشكر الوفد وقال ان ما شغلني يد منكم من الاكرام زاد رغبتني في الشرف برؤياه وصار يستحيل علي ان اعود الى بلادتي واقابل مولاي الملك من غير ان احظى بمشاهدة من سافرت ستة آلاف ميل في اشد المخاطر لاجل مشاهدته. وطلب من الوفد ان يحمل رسالته هذه الى الملك ليسمح له بالتحول في حضرته وارسل معه هدية صغيرة فيها بعض القمصان الهولندية وزجاجة فلورنسية مذهبة ومشفولة بالبنينا. هدية صغيرة جداً امام هدية ملك المكسيك الثمينة فلم يسر الوفد بحملها ولا يحمل الرسالة وودع كورتس وهو يؤكد له ان طلبه لا يجاب

- ونظر الاسبانيون الى هدية ملك المكسيك بعين الدهشة فقال بعضهم هنا الغني الوافر فهم بنا اليه وقال البعض الآخر ان هذا الغني يدل على ملك ضخم وقوة فائقة لا قبل لنا بها فعلمنا ان نعود الى كوبا ونعرض الامر على الوالي ونعود بجيش اكبر وقوة اعظم. اما كورتس فكان مخلوقاً لا تقنم المخاطر لكنه لم يقل شيئاً بل قصد ان يثير الخوة بين نفوس رجاله اولاً حتى يتدفقوا من انفسهم الى اقتحام المخاطر

وكان الساحل وبيتاً كثير الحشرات فرض ثلاثون من رجال كورتس وماتوا ثم قل سيجي الالهالي اليه بالاطعمة وصاروا يعالون بها. ولم يكن المرفأ الذي فيه سفنه اميناً فبعث سفينتين تتفتشان عن مرفأ امين. وعاد وفود ملك المكسيك بعد عشرة ايام يحملون هدية اخرى قدر ثمنها بثلاثة آلاف اوقية من الذهب وفيها ثلاثة حجارة كريمة تشبه الزمرد المعرق بالايض ارسلت هدية الى ملك اسبانيا خاصة لانها اثن الجواهر عند اهل المكسيك لكنها لم تكن ثمينة في اوروبا. وكان جواب الملك انه يرفض بثاتها مجيئهم الى عاصمته وانهم قد نالوا الان كل ما تمنوا فوجب عليهم ان يرجعوا من حيث اتوا

ولما عاد وفد ملك المكسيك هجر الالهالي مخيم الاسبانيين ولم يبق فيه احد منهم وخاف كورتس ان يهجموا عليه ليلاً فاستعد لهم لكنهم لم يفعلوا بل اكتفوا بهجرانه ولا شيء اضر بالجنود من قيامهم من غير عمل ولا سباحة اذا كان فيهم كثيرون من الرؤساء وكل منهم يرمي الى غرض وكلهم حاسد لرئيسهم الاكبر. هذا كان شأن جنود كورتس وهو في ساحل المكسيك ولما راوا ان الالهالي قاطعهم وانهم حنفة صغيرة في مملكة وسيعة صمموا على العودة وكشفوا كورتس بذلك وهو عالم بما كانوا يشعرون فجعل يمنيهم وبينما هو يفعل ذلك جاءه خمسة من الرؤساء لباسه مختلف عن لباس اهالي المكسيك في اصابعهم خواتم من الذهب وفي انوفهم واذانهم خرّم واقراط من الحجارة الكريمة وفتحوا له باباً جديداً للامل كما سيجي